

**On a formula of Shimura and Taniyama :
a Note on the Note [BM].**

Abstract : in a recent work with David Masser, we proved a formula concerning the order of certain subgroups of torsion points of complex abelian varieties (see the “Proposition” of [BM], §3). We here show that this proposition holds in any characteristic, and for all simple abelian varieties X whose endomorphism ring is a maximal order.

Updated abstract : I recently realized that the formula in question is established in the same degree of generality in the classical work [ST], see §7.2, Proposition 10. Furthermore, various methods of proof later appear in the literature, albeit in special cases: see [W], [G] and the Remark below. The present argument is still different, and it seems not totally useless to make it available here.

1. Introduction

Let k be an algebraically closed field of arbitrary characteristic, and let X be an arbitrary abelian variety defined over k . Denote by $\Lambda = \text{End}(X)$ the ring of endomorphisms of X over k , put $A = \Lambda \otimes \mathbf{Q}$, and write d (resp. g) for the rank of Λ over \mathbf{Z} (resp. the dimension of X). For any left ideal I of Λ (by which we mean, as in [CR], line before (26.13), a full left ideal: one such that $I \otimes \mathbf{Q} = A$), the abstract group Λ/I is finite, of order $[\Lambda : I]$, while the “ I -torsion of X ”

$$X[I] := \cap_{\alpha \in I} \text{Ker} \alpha$$

is a finite subgroup scheme of X , whose order will be denoted by $\#X[I]$. This coincides with the order of the abstract group $X[I](k) := \{x \in X(k), \forall \alpha \in I, \alpha x = 0\}$ when k has characteristic 0, but must in general be viewed as the rank of the finite k -algebra $\mathcal{O}_{X[I]}$.

(New) Proposition: *Assume that A is a simple \mathbf{Q} -algebra, and that $\Lambda = \text{End}(X)$ is a maximal order in A . For any (full) left ideal I of Λ , one has*

$$\#X[I] = [\Lambda : I]^{2g/d}.$$

In the situation of [BM], take $X = X_0^L$, where X_0 is simple of dimension g_0 and $\mathcal{O} = \text{End}X_0$ is a maximal order of \mathbf{Z} -rank d_0 . Then, $\Lambda = \text{Mat}_{LL}(\mathcal{O})$ is a maximal order

in a simple algebra A . For a finite $\phi \in \text{Hom}(X_0^L, X_0^N)$, represented by a matrix B in $\text{Mat}_{NL}(\mathcal{O})$, let I be the left ideal of Λ generated by the various LL -matrices extracted from B . Then, $\text{Ker}\phi = X[I]$, while $\Lambda/I \simeq (\mathcal{O}^L/\mathcal{O}^N B)^L$. From the NP above, we get $\text{deg}\phi = \#\text{Ker}\phi = [\mathcal{O}^L : \mathcal{O}^N B]^{L \cdot 2g_0 L / d_0 L^2} = [\mathcal{O}^L/\mathcal{O}^N B]^{2g_0/d_0}$. Therefore, the Proposition of [BM], §3, also holds in finite characteristic, under the general form alluded to after its enunciation. Along the lines of [BM] (whose §2 was already set in a general framework), this provides an extension to all characteristics of Theorem 5.1 of [LR2], where the authors compared their newly defined \mathcal{O} -heights with degrees in the context of complex abelian varieties.

Remark : the formula above is easily seen to be the same as [ST], §7.2, Prop. 10 (bearing in mind that at that time, “principal” meant “maximal order”, and that the notion of I -transform takes into account degrees of inseparability). The formula was reproved in [W], Theorem 3.15 ⁽¹⁾ under the assumption that the base field k is finite, building on Serre’s point of view on I -transforms (see [S], beginning of §2, as well as the appendix to [C]). The formula is also proven in [G], at least in the commutative case, but now in the setting of group schemes.

In fact, we shall establish the following (apparent) generalization of the New Proposition. For all positive integers n , consider Λ^n as a free left Λ -module, which we identify with $\text{Hom}(X^n, X)$. In other words, we view the elements $\lambda = (\lambda_1, \dots, \lambda_n)$ of Λ^n as row vectors (on which the matrix ring $M_{nn}(\Lambda)$ acts on the right), while the elements $(x_1, \dots, x_n)^t$ of X^n are viewed as column vectors (on which $\text{End}(X^n) \simeq M_{nn}(\Lambda)$ acts on the left). A lattice \mathbf{I} in Λ^n is a left Λ -submodule of Λ^n such that $\mathbf{I} \otimes \mathbf{Q} = \Lambda^n$. For such a lattice, $X^n[\mathbf{I}] := \bigcap_{\lambda \in \mathbf{I}} \text{Ker}(\lambda : X^n \rightarrow X)$ is a finite subgroup scheme of X^n , which satisfies:

(Lattice) Proposition: *Same assumptions as in NP. For any $n > 0$ and any lattice \mathbf{I} in Λ^n , one has: $\#X^n[\mathbf{I}] = [\Lambda^n : \mathbf{I}]^{2g/d}$.*

This can actually be viewed as a corollary of the NP, applied to the abelian variety $\tilde{X} = X^n$, and to the left ideal \tilde{I} of $\tilde{\Lambda} := \text{End}(X^n) = \text{Mat}_{nn}(\Lambda)$ formed by the matrices all of whose rows lie in \mathbf{I} . Indeed, $\tilde{X}[\tilde{I}] = X^n[\mathbf{I}]$, $[\tilde{\Lambda} : \tilde{I}] = [\Lambda^n : \mathbf{I}]^n$ and $\tilde{g} := \text{dim}\tilde{X} = ng$, $\tilde{d} := \text{rk}_{\mathbf{Z}}\tilde{\Lambda} = n^2d$. The NP then implies $\#X^n[\mathbf{I}] = \#\tilde{X}[\tilde{I}] = [\tilde{\Lambda} : \tilde{I}]^{2\tilde{g}/\tilde{d}} = [\Lambda^n : \mathbf{I}]^{2g/d}$.

⁽¹⁾ Notice a misprint in this reference : the reduced norm should be raised to the power $m = 2g/e\delta$, where $d = [\Lambda : \mathbf{Z}] = e^2\delta$.

2. Restating the Proposition

The notation $X^n[\mathbf{I}]$ does not make it clear that the ambient free module Λ^n in which \mathbf{I} lives is already identified to $\text{Hom}(X^n, X)$. For instance, a change of basis of Λ^n would provide an isomorphic, but different, subscheme $X^n[\mathbf{I}]$. More generally, the following statement shows that its isomorphism class, hence its order, depends only on the isomorphism class of the finite (left) Λ -module Λ^n/\mathbf{I} (by a finite Λ -module, we mean one of finite cardinality)

Lemma 0: *let $\mathbf{I} \subset \Lambda^n$ and $\mathbf{U} \subset \Lambda^m$ be two lattices such that the (finite) Λ -modules Λ^n/\mathbf{I} and Λ^m/\mathbf{U} are isomorphic. Then, the finite group schemes $X^n[\mathbf{I}]$ and $X^m[\mathbf{U}]$ are isomorphic.*

Proof: wlog, assume $n = m + m'$ with $m' \geq 0$, and consider $\mathbf{U}' = \mathbf{U} \oplus \Lambda^{m'}$ in $\Lambda^m \oplus \Lambda^{m'} = \Lambda^n$. Clearly, $\Lambda^m/\mathbf{U} \simeq \Lambda^n/\mathbf{U}'$ and $X^m[\mathbf{U}] \simeq X^n[\mathbf{U}']$. So, we may assume that $n = m$. The isomorphism between Λ^n/\mathbf{I} and Λ^n/\mathbf{U} , and its inverse, are then given by two elements B, C in $\text{Mat}_{nn}(\Lambda)$ satisfying $\mathbf{I}B \subset \mathbf{U}, \mathbf{U}C \subset \mathbf{I}$, and $BC \equiv \mathbf{1}_n \pmod{\tilde{I}}, CB \equiv \mathbf{1}_n \pmod{\tilde{U}}$, where the tilde has the same meaning as some lines above. Consider the isogenies $\beta : (x_1, \dots, x_n)^t \mapsto C(x_1, \dots, x_n)^t$, $\gamma : (y_1, \dots, y_n)^t \mapsto B(y_1, \dots, y_n)^t$ of X^n . Then, β maps $X^n[\mathbf{I}]$ into $X^n[\mathbf{U}]$, γ maps $X^n[\mathbf{U}]$ into $X^n[\mathbf{I}]$, and $\gamma\beta$ (resp. $\beta\gamma$) induces the identity on $X^n[\mathbf{I}]$, (resp. on $X^n[\mathbf{U}]$). They therefore induce isomorphisms between these subgroups schemes.

Conversely, let F be a finite Λ -module. Looking at sets of generators of F , we may write it, in many ways, as a quotient Λ^n/\mathbf{I} , where \mathbf{I} is a lattice in Λ^n , but by Lemma 0, the resulting finite group schemes $X^n[\mathbf{I}]$ will be all isomorphic. Their order $\#X^n[\mathbf{I}]$ may therefore be denoted by $d(F)$. Similarly, the indices $[\Lambda^n : \mathbf{I}]$ are all equal to the cardinality $|F|$ of F ; we may therefore set $i(F) := [\Lambda^n : \mathbf{I}]^{2g/d}$. We must now prove

(*) Proposition : *for all finite Λ -modules F , the quantities just defined above satisfy*

$$d(F) = i(F). \quad (*)$$

As in Lemmas 4 and 5 of [BM], from which these notations are borrowed (with a slightly different meaning), the proof will consist in a reduction to the case $F = \Lambda/\Lambda\gamma$, reminiscent of the reduction to diagonal matrices which these lemmas enable (see also [LR1]).

We close these preparations by collecting the results on Λ -modules (always on the left in what follows) and on finite group schemes which will be needed for the proof.

MO 1: maximal orders are hereditary, hence any lattice in Λ^n is a direct factor of a free Λ -module. [Cf. [CR], Prop. 26.12 (ii).]

MO 2: for any maximal two sided ideal \wp of Λ , Λ/\wp is a simple artinian ring [cf. [CR], Ex. 26.4]. In particular, there exists a unique isomorphism class of simple Λ/\wp -modules (equivalently, of simple Λ -modules annihilated by \wp); we shall denote by $S(\wp)$ a representative of this class. [See [CR], Ex. 3.2 and 3 for a description of these rings.]

MO 3: norm-form principle for the simple algebra A ; cf. [M], p. 179, Lemma.

GS 1: if $0 \rightarrow A \rightarrow B \rightarrow C \rightarrow 0$ is an exact sequence of finite commutative group schemes over k , then $\#B = \#A \times \#C$. [See [MG], Ex. 4.4, or [M], p. 121, Thm. 2.]

GS 2: let $\beta \in \Lambda = \text{End}(X)$ be an isogeny of the abelian variety X , set $X[\beta] := X[\Lambda\beta]$, and let I be a left submodule of Λ . Then, the restriction $\bar{\beta}$ of β to $X[I\beta]$ induces an exact sequence $0 \rightarrow X[\beta] \rightarrow X[I\beta] \rightarrow X[I] \rightarrow 0$ of subgroup schemes of X . Indeed, the isogeny $\beta : X \rightarrow X$ is epimorphic, so that $\bar{\beta} : X[I\beta] \rightarrow X[I]$, which is deduced from β by the base extension $X[I] \rightarrow X$, is again epimorphic, while $\text{Ker}(\bar{\beta})$ coincides with $\text{Ker}(\beta)$, since they are both defined by base extension to the zero section. Conclude by [M], p. 118, Cor. 1.

We shall need GS2 only when I is a full ideal, i.e. when the involved subgroup schemes are finite. In this case, we deduce from GS1 that $\#X[I\beta] = \#X[I] \times \#X[\beta]$.

3. Proof of the (*) Proposition

Step 1

We first show how to reduce the claim (*) to the case of a *simple* finite left Λ -module F . Let

$$0 \rightarrow E \rightarrow F \rightarrow G \rightarrow 0$$

be an exact sequence of finite left Λ -modules. Then $|F| = |E| \cdot |G|$ (hence $i(F) = i(E)i(G)$), and it suffices to check that the LHS of (*) shares the same multiplicative property.

Write F as a quotient Λ^n/\mathbf{I} of a free left module by a left sub-module \mathbf{I} . Then, $E = \mathbf{J}/\mathbf{I}$ for a left sub-module $\mathbf{J} \supset \mathbf{I}$, and $G = \Lambda^n/\mathbf{J}$. Since Λ is hereditary, \mathbf{J} is by **MO1** a direct factor of a free Λ -module $N \simeq \Lambda^m$, and there exists a Λ -module $\mathbf{J}' \subset \Lambda^{n'}$ with $n + n' = m$ such that $N = \mathbf{J} \oplus \mathbf{J}'$. Let M be the big $\Lambda^n \oplus \Lambda^{n'} = \Lambda^m$ in which $\mathbf{J} \oplus \mathbf{J}'$ naturally lives, and let $B \in \text{Mat}_{mm}(\Lambda)$ be the matrix whose rows form a basis of N in terms of a basis of M ; in other words, $N = MB$, where we write the elements of $M = \Lambda^m$ as row vectors. For rank reasons, B is invertible in $\text{Mat}_{mm}(A)$ and the endomorphism $\beta : X^m \rightarrow X^m : (x_1, \dots, x_m)^t \mapsto B(x_1, \dots, x_m)^t$ attached to B is an isogeny of X^m .

The inclusions of left Λ -modules $\mathbf{I} \oplus \mathbf{J}' \subset \mathbf{J} \oplus \mathbf{J}' = MB \subset \Lambda^n \oplus \Lambda^{n'} = M$ (which are all lattices in M) ensures the existence of a lattice $\mathbf{U} := (\mathbf{I} \oplus \mathbf{J}')B^{-1}$ in M such that

$UB = \mathbf{I} \oplus \mathbf{J}'$. Now, in view of **GS2**, the isogeny β of X^m induces on $X^m[\mathbf{U}\beta]$ an exact sequence of finite subgroup schemes of X^m :

$$0 \rightarrow X^m[\beta] \rightarrow X^m[\mathbf{U}\beta] \rightarrow X^m[\mathbf{U}] \rightarrow 0.$$

By definition, the first term is the group scheme $X^m[\mathbf{J} \oplus \mathbf{J}'] \simeq X^n[\mathbf{J}] \times X^{n'}[\mathbf{J}']$, hence has order equal to $d(G).d(F')$, where we set $F' = \Lambda^{n'}/\mathbf{J}'$; the second one is $X^m[\mathbf{I} \oplus \mathbf{J}'] \simeq X^n[\mathbf{I}] \times X^{n'}[\mathbf{J}']$, whose order is $d(F).d(F')$; and since $\Lambda^m/\mathbf{U} = M/\mathbf{U} \simeq MB/UB = (\mathbf{J} \oplus \mathbf{J}')/(\mathbf{I} \oplus \mathbf{J}') \simeq \mathbf{J}/\mathbf{I} = E$, the third one has order $d(E)$. By **GS1**, we therefore have: $d(F)d(F') = d(E)d(G)d(F')$, i.e. $d(F) = d(E)d(G)$, as was to be checked.

Step 2

Let now F be a simple finite left Λ -module. By [CR], proof of (26.19), there exists a maximal two-sided ideal \wp of Λ such that $\wp F = 0$. We can therefore view F as a simple left module over the ring Λ/\wp . But this is a simple artinian ring, which by **MO2** admits a unique isomorphism class, say $F = S(\wp)$, of simple left modules. In particular, if Φ is any left Λ -module admitting a descending chain of submodules whose successive quotients are annihilated by \wp , then, it admits a (Jordan-Hölder, see [CR], Prop. 3.9) composition series whose quotients are all isomorphic to $S(\wp)$ (as modules over Λ , or over Λ/\wp , cela revient au même). We are going to check (*) not on F itself, but on a conveniently chosen module Φ of this type. By the multiplicativity of both sides of (*) in exact sequences from Step 1, this will ensure that F itself satisfies (*).

The Φ we choose is Λ/\wp^{eh} , where h is the class number of the number field $K = Z(A)$, and e is the unique integer such that the prime ideal $P = R \cap \wp$ of $R = O_K$ satisfies $\Lambda P = \wp^e$ (cf. [CR], Exercise 26.5; as in [CR], I here denote by R the ring of integers of the center K of the simple \mathbf{Q} -algebra A). In particular, \wp^{eh} is a principal two-sided ideal $\Lambda\gamma$, with $\gamma \in R$, and $\Phi = \Lambda/\Lambda\gamma$. On the other hand, Φ admits the descending chain $\{\wp^i/\wp^{eh}, i = 0, \dots, eh\}$, whose quotients \wp^i/\wp^{i+1} are annihilated by \wp . Refining this filtration gives a composition series with (say ℓ) simple factors, all isomorphic to $S(\wp) = F$. In particular,

$$i(\Phi) = i(F)^\ell, \quad d(\Phi) = d(F)^\ell,$$

and it remains to check (*) on $\Phi = \Lambda/\Lambda\gamma$.

Step 3

For this principal ideal case $I = \Lambda\gamma$, we appeal as in [LR1,2] and [BM] to the standard

MO 3 : the function $\alpha \in \Lambda \mapsto [\Lambda : \Lambda\alpha]$ extends to a norm form on A with degree of homogeneity equal to d , while by [M], p. 175, the function $\alpha \in \Lambda \mapsto \deg(\alpha) := \#X[\alpha]$

extends to a norm form on A of degree of homogeneity equal to $2g$. Since A is a simple algebra, we obtain

$$\#X[\alpha] = [\Lambda : \Lambda\alpha]^{2g/d}$$

for all $\alpha \in \Lambda$.

Applying this to our $\alpha = \gamma \in R$, we finally deduce that Φ does satisfy $d(\Phi) = i(\Phi)$, and the proof of (*) is completed. (See “Question” after the references for another possible way of applying **MO3**.)

References

- [BM] D. Bertrand and D. Masser: Heights and degrees: a note on [LR 1], Monatshefte Math., 148, 2006 , 19-27.
- [C] C. Cornut: Réduction de Familles de points CM; Thèse Univ. Strasbourg, 2000.
- [CR] C. Curtis and I. Reiner: *Methods of representation theory*, Wiley, 1981.
- [GM] G. van der Geer and B. Moonen: Abelian varieties; Prep. 2005-2006-..., file available on 2nd author’s home page.
- [G] J. Giraud: Remarque sur une formule de Shimura-Taniyama; Invent. math., 5, 1968, 231-236.
- [LR 1] C. Liebendörfer and G. Rémond: Duality of heights over quaternion algebras, Monatshefte Math., 145, 2005, 61-72.
- [LR 2] C. Liebendörfer and G. Rémond: Hauteurs de sous-espaces sur les corps non commutatifs; Math. Zeitschrift, 255, 2007, 549-577.
- [M] D. Mumford: *Abelian varieties*, Tata/Oxford UP, 1970.
- [S] J-P. Serre: Complex multiplication; in *Oeuvres*, vol. II, 455-459.
- [ST] G. Shimura and Y. Taniyama: *Complex multiplication of abelian varieties ...*; Publ. MS Japan, 6, 1961. Reprinted in G. Shimura: *Abelian varieties with CM and modular functions*, Princeton UP, 1998.
- [W] W. Waterhouse: Abelian varieties over finite fields; Ann. ENS, 2, 1969, 521-560.

Question on non maximal orders

Is it true that for any (non necessarily maximal) order $\Lambda = \text{End}(X)$ in a simple \mathbf{Q} -algebra A , any $n > 0$, and any lattice \mathbf{I} in Λ^n , one would always have

$$[\Lambda^n : \mathbf{I}]^{2g/d} \leq \#X^n[\mathbf{I}] \quad ?$$

(Probably, a divisibility relation would then always occur.)

If so, a much simpler proof of the LP could be given, as follows: if Λ is a maximal order, \mathbf{I} will admit by **MO1** a supplement $\mathbf{I}' \subset \Lambda^{n'}$ such that $N := \mathbf{I} \oplus \mathbf{I}'$ is a free submodule of rank $m = n + n'$ of $M := \Lambda^n \oplus \Lambda^{n'} = \Lambda^m$. Write $N = MB$ for some $B \in \text{Mat}_{m,m}(\Lambda)$ in a manner similar to Step 1, and interpret B as an isogeny β of X^m . Clearly, we then have $\#X^m[\beta] = \#X^n[\mathbf{I}] \times \#X^{n'}[\mathbf{I}']$, while $[\Lambda^m : \Lambda^m B] = [\Lambda^n : \mathbf{I}] \times [\Lambda^{n'} : \mathbf{I}']$. Now, repeating the NP \Rightarrow LP trick, we have $[\Lambda^m : \Lambda^m B]^{2g/d} = [\text{Mat}_{mm}(\Lambda) : \text{Mat}_{mm}(\Lambda)B]^{2g/dm} = [\text{End}(X^m) : \text{End}(X^m)\beta]^{2gm/dm^2}$, which, by the (easy) Step 3, applied to X^m , is equal to $\#X^m[\beta]$. Consequently,

$$[\Lambda^n : \mathbf{I}]^{2g/d} \times [\Lambda^{n'} : \mathbf{I}']^{2g/d} = \#X^n[\mathbf{I}] \times \#X^{n'}[\mathbf{I}'].$$

If the inequalities (?) hold for the two lattices \mathbf{I} and \mathbf{I}' , this relation will force both to become equalities !

See [BM] and [LR2] for counterexamples to the equality in the non maximal case. Note, however, that since the deduction of Theorem 5.1 of [LR2] from the method of [BM], §5, uses the duality Theorem 7.1 of [LR2], it is not clear whether Inequality (?) would imply a similar “height \geq degree” inequality in [LR2] for non maximal orders (recall that $\Delta_{fin}(\phi) = (\text{deg}\phi)^{-1}$).